

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

<b>PF</b>		<b>IT</b>	<b>EN</b>	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>NL</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>	<b>SV</b>	<b>NO</b>	<b>FI</b>	<b>DK</b>	<b>RU</b>	<b>ET</b>	<b>LV</b>		
<b>S</b>	<b>FRANKE</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с стандартом 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
		<b>M</b>		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørrens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums
			<b>320.0524.217</b>														
<b>AEchood</b>	<b>71,0</b>	<b>kWh/a</b>															
<b>EEC</b>	<b>D</b>		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>FDEhood</b>	<b>8,1</b>		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Энергетический класс эффективности	Energiatehokkussäde	Energieeffektivitātes klase		
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische effizienz	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia de los fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluidi-dynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoikkus	Белингсэффективитет	Светова эффективност	Valgustusõhusus	Apsaimisuma efektivitāte	
<b>LEhood</b>	<b>17</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkusluokka sse	Белингсэффективитетс класс	Valgustusõhusus klass	Apsaimisuma effektivitātes klase		
<b>GFEC</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erustote	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus	
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erustoteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtreerimis efektiivsus klass	
<b>Qmin</b>		<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroöm op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire en la regulación de velocidad mínima	Luftföde vid minnähastighet	Luftföde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiiruse	Minimālais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>		<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroöm op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire en la regulación de velocidad máxima	Luftföde vid maxinhastighet	Luftföde vid högste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroöm op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidad intensiva	Luftföde vid intensiv hastighet	Luftföde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihvytetyllä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums	
<b>SPEmin</b>	<b>53</b>	<b>dB</b>	Emisione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minniale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar en la regulación de velocidad mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudföretställslapp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydföretställslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahvetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Заушное акустиче А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helvõimsus emissoon minnimumkiiruse	Gaiss akustisks A-svērtēts skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Emisione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar en la regulación de velocidad máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudföretställslapp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydföretställslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahvetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Заушное акустиче А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helvõimsus emissoon maksimumkiiruse	Gaiss akustisks A-svērtēts skaņas jaudas emisija maksimumajā ātrumā	
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dB</b>	Emisione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudföretställslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydföretställslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahvetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Заушное акустиче А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helvõimsus emissoon intensiivkiiruse	Gaiss akustisks A-svērtēts skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i lågläge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>F</b>	<b>1,7</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate según 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatieto vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>Qbep</b>	<b>210,0</b>	<b>m3/h</b>	Coeficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de incremento del tiempo	Índice de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsæfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
<b>EElhood</b>	<b>91,6</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussuindeksi	Energieeffektivitetsindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
<b>Qmax</b>	<b>380,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøim i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Wbep</b>	<b>105,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroöm	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftföde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas	
<b>Wbep</b>			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otehohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Поданя электротенергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potencia nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apsaimisuma nominālais jauda	
<b>Emiddle</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylvatn	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladeren	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskimäärane valgustusvõimsus pliitpinnal	Vidējais apgaissuma sistēmas vidējais apgaissuvēgs pliitpinnal	
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv ved maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektiviteetti ved maksimumsindstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helvõimsus tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda tēriem pie augstākajā uzstādījuma	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte fonctionnent correctement.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh de hooste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	1) Start loskøkenen på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk køkkensviftens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkensviftens filter rent før du oppimera det, og luktfilteret effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilize a velocidade intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiera la cantidad de vapor d'agua. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start loskøkenen på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere luftfuktigheten og fjjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk økøkkflæktens hastighet endast når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøkkensviftens filter rent før du oppimera det, og luktfilterets effektivitet.	1) Käynnistä liestuiluttujen mininopeudella ruokailmasta alottaessasi kahjuun postamisiksi ja hajan postamisiksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuulettujen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaati. 4) Pidä liestuulettujen suodatin tai suodattimien puhtaina ruokien ja hajun poiston optimimiksi.	1) Tarkoi emättien ved mininimihastighet, när du byggernder köket och avlägsnar lukten. 2) Använd kun intensiv hastighet, när det er helt nødvendig. 3) Forøg kun emättens hastighet, når det er absolut nødvendig. 4) Hold emättens funktion og luftfriere rene for at optimere deres funktion.	1) Enne alustamisi valikutse pidage kiirendat kiirusele ainult juhul kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pliidkiirust ainult juhul kui see on absoluudsetult vajalik. 4) Hooldage pliidkiirust filtreid rase ja lihtna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	1) Pirms sākt gatēt, ieslēdziet uzstādītās minimālās ātruma līmeņa gaiss plūsmas ierīci, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos tvaikus. 2) Izmantojiet paaugstinātā ātruma līmeni tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku izvadīšanai un smakru novākšanai. 3) Palielināt tvaiku plūsmas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku izvadīšanai un smakru novākšanai. 4) Uzturēt filtru (us) tvaiku nosūcēja (filtru (us)) lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizācijas efektīvību.	1) Esimāksim ēdiena gatavošanas laikā ierīci darbināt ar minimālaj ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos tvaikus. 2) Izmantojiet paaugstinātā ātruma līmeni tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku izvadīšanai un smakru novākšanai. 3) Palielināt tvaiku plūsmas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku izvadīšanai un smakru novākšanai. 4) Uzturēt filtru (us) tvaiku nosūcēja (filtru (us)) lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizācijas efektīvību.			
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referência:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitennormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referencstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatíviltved:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvitas atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564						

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TÁ	
<b>S</b>	FRANKE																
<b>M</b>	320.0524.217																
<b>S</b>	Назва поставця/назва моделі	Modelo identifikacija	Iszem í-forintur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dobavljaja	Ime dobavitelja	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Teđaríkná adı	Име на доставчак	Назив добављача	Alinn an tsóláiríth	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	II-konsumt arnivali tal-enerġija	Eves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrožnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>ECC</b>	D	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klasi tal-eficjenza enerġetika	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energicznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Alcine Éifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>FDEhood</b>	8,1	Гідродинамічна ефективність	Skybio dinamini efektyvumo klasė	L-eficjenza fluvidinamika	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwydinamicznej	Razred učinkovitosti protočne dinamike	Razred učinkovitosti protočne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Alcine Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhin	
<b>FDEC</b>	E	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efficjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Alcine Éifeachtúlachta Sois	
<b>LEhood</b>	17	Клас ефикасности осветляване	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efficjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Alcine Éifeachtúlachta Sois	
<b>LEC</b>	C	Ефективність фільтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	L-Efficjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Alcine Éifeachtúlachta um Scagairt Gréise	
<b>GFEhood</b>	75,1	Клас ефикасности филтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efficjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Alcine Éifeachtúlachta um Scagairt Gréise	
<b>GFEC</b>	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzi normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la vitează minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizda hava akşi	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le ghnáthas	
<b>Qmin</b>	240	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzi normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la vitează maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizda hava akşi	Въздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le ghnáthas	
<b>Qmax</b>	380	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniajam greičiui	III-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzi normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la vitează intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivnoj hitrošći	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hizda hava akşi	Въздушен поток при усилена скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianluas	
<b>Qboost</b>	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мин. швидкості	Garso gailys lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità minima	Lövegöb mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvoenk pri vitează minimă	Emisia de zvoenk pri prędkości minimalnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri prędkości maksymalnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă
<b>SPemin</b>	53	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Garso gailys lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri prędkości maksymalnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri prędkości maksymalnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă
<b>SPEmax</b>	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час використання	Garso gailys lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvoenk pri vitează intensivă	Emisia de zvoenk pri prędkości intensywnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri prędkości maksymalnej	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă	Emisia de zvoenk pri vitează maximă
<b>SPEboost</b>	N/A	Енергоэкономичная в режиме вымкнени	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsum tal-enerġija fi-modalità Miñi	Aramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrožnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в искључено состояние	Потрошња електричне енергије у искљученој брзини	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhuicta	
<b>Po</b>	N/A	Енергоэкономичная в режиме ошнужения	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsum tal-enerġija fi-modalità Stertiya	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrožnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhuicta	
<b>Ps</b>	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szertint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'göre ilave bilgi	Додатљивита информација сјгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	1,7	Коэффициент заблуждения	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tal- zieda fil-lin	Időnyelvény együttható	Koefficient nárůst v čase	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Wskaźnik wydajności energetycznej	Koeficient povećanja topline	Koeficient podaljšanja topline	Συντελεστής παραποίησης	Süre arts faktörü	Коефицијент на грешка на времето	Индикс енергетске ефикасности	Индикс енергетске ефикасности	Inmáscs Éifeachtúlachta Fuinnimh
<b>EEhood</b>	145	Индекс енергоефективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Efficjenza Enerġetika	Enerġiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδεικτις ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индикс на енергийна ефективност	Индикс енергетске ефикасности	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>Qmax</b>	380,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ismatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσοτή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен проток ваздуха у највишеј ефикасности	Ráta aersfae tohmais ag an bpointe éifeachtula is fear	
<b>Wbep</b>	105,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ismatuotas oro slegis esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressioni tal-arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак ваздуха у највишеј ефикасности	Ráta aerbhuí tohmais ag an bpointe éifeachtula is fear		
<b>WL</b>	8,0	Максимум шум	Maximalus oro srautas	II-fluss massimu tal-arja	Legnagyobb légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wber</b>	64	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Ismatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προροήθεια μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измерен електроенергетска мощност в точката на най-висока ефективност	Измерен електричен енергија у највишеј ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tohmais ag an bpointe éifeachtula is fear	
<b>WL</b>		Номинальная мощность системы осветления	Nominali apsvietimo sistemos galia	II-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	A viágítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajelja	Nazivna moć sistema osvajelja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветелна система	Cumhachta airimail an chórais soisithe	
<b>Emidde</b>		Средний уровень освещенности на поверхности лампы	vidutinis lyriklės apšvietimo sistemos galia	II-illuminazjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wajer għat-tajr	A viágítási rendszer átlagvilágítási a földpínlap	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v jeho dosku	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe rășina de acoperire	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosjecno osvjetljenje sistema osvajelja na ravni za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια άγειράσεως	Prosjecna srednja osvjetljenja	Средно осветляване на осветелната система върху повърхността за готвене	Просечна јачина осветелна система на релној површини	Medansoliati an chórais soisithe ar an dromchla coccaireata	
<b>Lwa</b>		Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garso gailys lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kućna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ruĥun hrupa pri najvišji nastavitvi	Στοιχείο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En ylkışak ayarlas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-високај настр�ка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
<b>PORADY DO ENERGOZBEREŻENIA</b>		ЕНЕРГОУЧЕБНИ ПОРАДИ ЗА ШЕДНУ ШВИДКОСТІ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI (1) Kai jungiate virykle, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	ENERĠIJOS SUVARTOJIMAS ENERĠIJOS TAUPYMO PATARIMAI: (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	II-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kućna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ruĥun hrupa pri najvišji nastavitvi	Στοιχείο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En ylkışak ayarlas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-високај настр�ка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SUGGERIMENTI GENERALI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		СУГЕРИМЕНТИ ЗА ШЕДНУ ШВИДКОСТІ	ENERGIJOS SUVARTOJIMAS TAUPYMO PATARIMAI (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	ENERĠIJOS SUVARTOJIMAS ENERĠIJOS TAUPYMO PATARIMAI: (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	II-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kućna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ruĥun hrupa pri najvišji nastavitvi	Στοιχείο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En ylkışak ayarlas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-високај настр�ка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SUGGERIMENTI GENERALI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		СУГЕРИМЕНТИ ЗА ШЕДНУ ШВИДКОСТІ	ENERGIJOS SUVARTOJIMAS TAUPYMO PATARIMAI (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	ENERĠIJOS SUVARTOJIMAS ENERĠIJOS TAUPYMO PATARIMAI: (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	II-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kućna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ruĥun hrupa pri najvišji nastavitvi	Στοιχείο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En ylkışak ayarlas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-високај настр�ка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SUGGERIMENTI GENERALI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		СУГЕРИМЕНТИ ЗА ШЕДНУ ШВИДКОСТІ	ENERGIJOS SUVARTOJIMAS TAUPYMO PATARIMAI (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	ENERĠIJOS SUVARTOJIMAS ENERĠIJOS TAUPYMO PATARIMAI: (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	II-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kućna zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ruĥun hrupa pri najvišji nastavitvi	Στοιχείο ηχητικής ισχύος στην μέγιστη απόδοση	En ylkışak ayarlas ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при нај-високај настр�ка	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SUGGERIMENTI GENERALI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		СУГЕРИМЕНТИ ЗА ШЕДНУ ШВИДКОСТІ	ENERGIJOS SUVARTOJIMAS TAUPYMO PATARIMAI (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	ENERĠIJOS SUVARTOJIMAS ENERĠIJOS TAUPYMO PATARIMAI: (1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiant uždarydami vandenį, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, šio reikiama pašalinti kvapus iškart po atjungiant virtuvės įrenginį. (2) Naudokite greičio pakeičiamą tik tas atvejais, jei yra tikra reikalinga. (3) Patalpo šilumą išsaugokite, kai defekto greitis tik tuomet, kai dėl greičio kietėja tai yra būtina. (4) Traukinio filtrus (-ai) turi būti švarus (-ūs), kad būtų išvengta maisto šalimais efektyvumo sumažėjimo ir užsikimšimo. (5) Filtrą reikia pakeičyti tik tada, kai jis yra užsikimšęs.	II-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kuć						